

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1493/2007

z dnia 17 grudnia 2007 r.

określające, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady, format sprawozdań, które mają być składane przez producentów, importerów i eksporterów niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 842/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 ust. 2;

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dane przesyłane przez importerów i producentów powinny obejmować szacowane ilości fluorowanych gazów cieplarnianych, które mają być wykorzystane dla głównych kategorii zastosowań, w tym ilości do wykorzystania jako surowiec, aby zapewnić dodatkowe informacje dla Komisji i państw członkowskich w celu pozyskania danych o emisji dla właściwych sektorów.
- (2) Producenci nabywają od innych producentów i sprzedają innym producentom fluorowane gazy cieplarniane z przyczyn komercyjnych i w tych przypadkach sprawozdanie na temat ilości tych substancji według głównych kategorii zastosowań może złożyć tylko producent nabywający.

(3) W odniesieniu do formatu sprawozdań skonsultowano się z zainteresowanymi stronami i wzięto pod uwagę ich doświadczenia w zakresie sprawozdawczości wynikające ze stosowania rozporządzenia (WE) nr 2037/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 czerwca 2000 r. w sprawie substancji zubażających warstwę ozonową ⁽²⁾.

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 18 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2037/2000,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Format sprawozdania wymienionego w art. 6 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 grudnia 2007 r.

W imieniu Komisji

Stavros DIMAS

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 161 z 14.6.2006, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 1. Rozporządzenie zmienione ostatnio decyzją Komisji 2007/540/WE (Dz.U. L 198 z 31.7.2007, str. 35).

ZAŁĄCZNIK

FORMULARZ SPRAWOZDANIA DLA PRODUCENTÓW, IMPORTERÓW I EKSPORTERÓW
FLUOROWANYCH GAZÓW CIEPLARNIANYCH

CZĘŚĆ 1

WPROWADZENIE

Artykuł 6 rozporządzenia (WE) nr 842/2006 w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych wymaga, aby od początku 2008 r. (w odniesieniu do działań prowadzonych w 2007 r.) producenci, importerzy i eksporterzy gazów cieplarnianych składali Komisji Europejskiej sprawozdania na temat niektórych działań. Poniższy formularz ma być wypełniany przez producentów, importerów i eksporterów działających w obrębie Wspólnoty Europejskiej, którzy produkują, przywożą i/lub wywożą więcej niż jedną tonę metryczną fluorowanych gazów cieplarnianych lub preparatów zawierających fluorowane gazy cieplarniane rocznie.

Ilości przywożone lub wywożone obejmują wysyłki masowe, w tym ilości wystane z urządzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Wykazany przywóz i wywóz fluorowanych gazów cieplarnianych powinien uwzględniać tylko ilości przywożone z krajów poza Wspólnotą lub wywożone do krajów poza Wspólnotą. Rozporządzenie (WE) nr 842/2006 nie wymaga również od importerów zgłaszania ilości zakupionych od producentów lub dystrybutorów działających w obrębie Wspólnoty ani ilości zapasów pierwotnie uzyskanych od producentów lub dystrybutorów działających w obrębie Wspólnoty.

Spółki, które produkują i gromadzą więcej niż jedną tonę fluorowanych gazów cieplarnianych jako produkt uboczny z innej produkcji chemicznej (np. produkcji HFC-23 z produkcji HCFC-22), są odpowiedzialne za wypełnienie niniejszego formularza, aby wykazać zgromadzone fluorowane gazy cieplarniane; w niniejszym formularzu nie jest wymagane wykazanie produktów ubocznych emitowanych i niegromadzonych.

POUFNOŚĆ

Wszystkie informacje zawarte w niniejszym sprawozdaniu są uznane za ściśle poufne. Informacje szczegółowe dotyczące spółki nie podlegają publikacji; wszystkie dane spółek są łączone w postaci sprawozdań podsumowujących przed ich publikacją. Wszelkie wątpliwości dotyczące poufności należy zgłaszać Komisji lub podmiotowi wskazanemu przez Komisję.

INSTRUKCJE

Należy wypełnić właściwe części niniejszego formularza w odniesieniu do działań prowadzonych w poprzednim roku kalendarzowym (tj. sprawozdanie na temat działań prowadzonych w 2007 r. należy sporządzić i złożyć w 2008 r., najpóźniej do dnia 31 marca). Dla informacji, w części 2 przedstawiono definicje, które mogą przydać się przy wypełnianiu formularza, i zestawienie podlegających regulacji fluorowanych gazów cieplarnianych z odpowiadającymi im numerami CAS.

Należy zauważyć, że sprawozdanie jest normalnie sporządzane na poziomie spółki (a nie zakładu).

Złożenie

Niniejsze sprawozdanie po wypełnieniu należy złożyć najpóźniej do dnia 31 marca roku przypadającego po roku, którego dotyczy to sprawozdanie. Sprawozdanie należy złożyć Komisji lub podmiotowi wyznaczonemu przez Komisję i właściwym organom w swoim państwie członkowskim.

CZĘŚĆ 2

Definicje

Fluorowane gazy cieplarniane: fluorowęglowodory (HFC), perfluorowęglowodory (PFC) i heksafluorek siarki (SF₆), wyszczególnione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 842/2006 oraz preparaty zawierające te substancje, z wyłączeniem substancji kontrolowanych na podstawie rozporządzenia (WE) nr 2037/2000 w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową.

Preparat (w przemyśle preparaty określane są często jako mieszaniny): mieszanina złożona z dwóch lub więcej substancji, z których przynajmniej jedna jest fluorowanym gazem cieplarnianym, z wyjątkiem przypadków, w których całkowity wskaźnik cieplarniany preparatu wynosi mniej niż 150. Całkowity wskaźnik cieplarniany dla danego preparatu określany jest zgodnie z częścią 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 842/2006 w sprawie niektórych fluorowanych gazów cieplarnianych.

Wprowadzenie do obrotu: dla celów niniejszych formularzy sprawozdań, wprowadzanie do obrotu oznacza dostarczanie lub udostępnianie osobie trzeciej w obrębie Wspólnoty po raz pierwszy, za opłatą lub nieodpłatnie, masowych ilości fluorowanych gazów cieplarnianych, w tym przywóz na obszar celnego Wspólnoty, z wyłączeniem fluorowanych gazów cieplarnianych zawartych w urządzeniach.

Współproducent wspólnotowy: producent fluorowanych gazów cieplarnianych na obszarze Wspólnoty, z którym inny producent może zawierać transakcje (tj. transakcje sprzedaży i kupna fluorowanych gazów cieplarnianych).

Surowiec: każda substancja poddawana chemicznemu przekształceniu w procesie, w którego wyniku substancja chemiczna jest całkowicie przekształcona w stosunku do składu pierwotnego i który związany jest z nieistotnymi poziomami emisji.

Odzysk: przetworzenie odzyskanego fluorowanego gazu cieplarnianego, aby spełnić określoną normę wydajności.

Recycling: ponowne wykorzystanie odzyskanych fluorowanych gazów cieplarnianych po przeprowadzeniu podstawowego procesu oczyszczania.

Zniszczenie: proces, za pomocą którego całość lub większość fluorowanych gazów cieplarnianych zostaje trwale przekształcona lub rozłożona na jedną stabilną substancję lub większą liczbę takich stabilnych substancji, które nie są fluorowanymi gazami cieplarnianymi.

Uwaga: Produkcja preparatów fluorowanych gazów cieplarnianych dotyczy produkcji elementów składowych preparatu, a nie procesu mieszania.

Składanie sprawozdań na temat produkcji fluorowanych gazów w charakterze produktu ubocznego

Niniejszego formularza nie należy stosować dla celów zgłaszania emisji fluorowanych gazów cieplarnianych jako produktów ubocznych z produkcji innych substancji chemicznych (np. emisji HFC-23 przy produkcji HCFC-22); nie należy składać sprawozdania na temat produkcji fluorowanych gazów cieplarnianych jako produktu ubocznego, emitowanego bezpośrednio do atmosfery. Spółki, które produkują fluorowe gazy cieplarniane jako produkt uboczny z innej produkcji chemicznej i gromadzą fluorowane gazy cieplarniane jako produkt uboczny, odpowiadają jednak za wypełnienie niniejszego formularza, aby uwzględnić zgromadzone fluorowane gazy cieplarniane, które uznaje się za nową produkcję.

Fluorowane gazy cieplarniane objęte rozporządzeniem (WE) nr 842/2006		
<p>W tabeli poniżej wymieniono regulowane fluorowane gazy cieplarniane z odpowiadającymi im numerami nadanymi przez Chemical Abstract Service (CAS). Dla celów nomenklatury scalonej (CN8) regulowanych fluorowanych gazów cieplarnianych należy odwołać się do obowiązującego rozporządzenia opublikowanego nie później niż 31 października roku przed rokiem, którego dotyczy, dostępnego pod adresem: http://europa.eu.int/eur_lex/lex/en/index.htm.</p>		
Regulowane fluorowane gazy cieplarniane	Wzór chemiczny	Numer CAS
Heksafluorek siarki	SF ₆	2551-62-4
Fluorowęglowodory (HFC):		
HFC-23	CHF ₃	75-46-7
HFC-32	CH ₂ F ₂	75-10-5
HFC-41	CH ₃ F	593-53-3
HFC-43-10mee	C ₅ H ₂ F ₁₀	138495-42-8
HFC-125	C ₂ HF ₅	354-33-6
HFC-134	C ₂ H ₂ F ₄	359-35-3
HFC-134a	CH ₂ FCF ₃	811-97-2
HFC-152a	C ₂ H ₄ F ₂	75-37-6
HFC-143	C ₂ H ₃ F ₃	430-66-0
HFC-143a	C ₂ H ₃ F ₃	420-46-2
HFC-227ea	C ₃ HF ₇	431-89-0
HFC-236cb	CH ₂ FCF ₂ CF ₃	677-56-5
HFC-236ea	CHF ₂ CHFCF ₃	431-63-0
HFC-236fa	C ₃ H ₂ F ₆	690-39-1
HFC-245ca	C ₃ H ₃ F ₅	679-86-7
HFC-245fa	CHF ₂ CH ₂ CF ₃	460-73-1
HFC-365mfc	CF ₃ CH ₂ CF ₂ CH ₃	406-58-6
Perfluorowęglowodory (PFC):		
Perfluorometan	CF ₄	75-73-0
Perfluoroetan	C ₂ F ₆	76-16-4
Perfluoropropan	C ₃ F ₈	76-19-7
Perfluorobutan	C ₄ F ₁₀	355-25-9
Perfluoropentan	C ₅ F ₁₂	678-26-2
Perfluoroheksan	C ₆ F ₁₄	355-42-0
Perfluorocyklobutan	c-C ₄ F ₈	115-25-3
Preparaty PFC lub preparaty HFC	Różny	Różny

CZĘŚĆ 3

Informacje kontaktowe spółki	
Nazwa spółki: _____	Data złożenia: _____
Adres spółki: _____	Rok transakcji (rok, którego dotyczy niniejsze sprawozdanie): _____
Kod pocztowy: _____	
Kraj: _____	
Osoba wyznaczona do kontaktów: _____	
Telefon: _____	
Faks: _____	
Email: _____	
<input type="checkbox"/> Poświadczam, że jestem upoważnionym przedstawicielem wymienionej spółki i osobiście sprawdziłem, a także znam informacje przedstawione w niniejszym dokumencie i wszystkich załącznikach do niego. Według mojej najlepszej wiedzy wszystkie dostarczone informacje są prawdziwe, dokładne i kompletne.	

Transakcje dotyczące fluorowanych gazów cieplarnianych
<p>Złożenie sprawozdania wymagane jest od każdego podmiotu, który wyprodukował, dokonał przywozu i/lub wywozu więcej niż jednej tony metrycznej fluorowanych gazów cieplarnianych lub preparatów zawierających fluorowane gazy cieplarniane rocznie. Należy wybrać rodzaj/rodzaje transakcji dotyczących fluorowanych gazów cieplarnianych zawartych w danym okresie sprawozdawczym. W odniesieniu do produkcji i/lub przywozu fluorowanych gazów cieplarnianych należy wskazać również rodzaj/rodzaje wyprodukowanego/przywiezionego fluorowanego gazu cieplarnianego.</p>
<input type="checkbox"/> Produkcja <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> HFCs <input type="checkbox"/> PFCs <input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Przywóz <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Preparaty HFC/HFC <input type="checkbox"/> Preparaty PFC/PFC <input type="checkbox"/> SF₆
<input type="checkbox"/> Wywóz
<p>W zależności od wskazanych powyżej rodzajów fluorowanych gazów cieplarnianych i rodzajów transakcji, należy wypełnić wszystkie stosowne załączone formularze sprawozdawcze.</p>

CZĘŚĆ 4

Sprawozdanie zawierające dane dotyczące produkcji i przywozu HFC
Dla celów przekazywania danych na temat produkcji i przywozu HFC opracowano pięć formularzy opisanych poniżej. Należy sprawdzić, który formularz dotyczy Państwa spółki, i wypełnić go.
Formularz 1 dla producenta i importera: HFC
Niniejszy formularz służy do zgłaszania produkcji i/lub przywozu HFC, w tym HFC do produkcji preparatów. W tym formularzu należy wykazać również składniki preparatów HFC, wyprodukowane lub przywiezione jako substancje i wymieszane lub przywiezione jako preparaty i ponownie wymieszane. Uwzględniono w nim tylko najbardziej powszechne HFC. Uwaga: — jeśli Państwa spółka przywozła lub zakupiła preparaty, które nie podlegały powtórnemu mieszanii, te substancje należy wykazać w formularzu 3, — jeśli Państwa spółka przywozła lub wyprodukowała HFC lub preparaty HFC, które nie są wymienione w niniejszym formularzu, należy przejść do formularza 2.
Formularz 1 dla współproducenta (tylko dla producentów)
Formularz ten służy do zgłaszania transakcji dotyczących najbardziej powszechnych HFC zawieranych przez współproducentów. Należy upewnić się, że sumy są zgodne z sumami wykazanymi w formularzu 1 dla producenta i importera.
Formularz 2 dla producenta i importera: pozostałe HFC
Niniejszy formularz służy do zgłaszania HFC niewymienionych w formularzu 1. W tym formularzu należy wykazać również składniki preparatów HFC, wyprodukowane lub przywiezione jako substancje i wymieszane lub przywiezione jako preparaty i ponownie wymieszane przez Państwa spółkę. Uwaga: — jeśli Państwa spółka przywozła lub zakupiła preparaty, które nie podlegały powtórnemu mieszanii, te substancje należy wykazać w formularzu 3.
Formularz 2 dla współproducenta (tylko dla producentów)
Formularz ten służy do zgłaszania transakcji zawartych przez współproducenta, dotyczących pozostałych HFC, niewymienionych w formularzu 1 dla współproducenta. Należy zapewnić, że sumy są zgodne z sumami wykazanymi w formularzu 2 dla producenta i importera.
Formularz 3 dla importera: preparaty HFC (tylko dla importerów)
Formularz ten służy do wykazania przywozu preparatów HFC, które nie zostały poddane ponownemu zmieszaniu przez Państwa spółkę. Uwaga: — jeśli Państwa spółka przywozła HFC dla celów wykorzystania w preparatach, substancje te należy wykazać w formularzu 1 i/lub formularzu 2, — jeśli Państwa spółka przywozła preparaty HFC i dokonała ich powtórnego zmieszania, substancje te należy wykazać w formularzu 1 i/lub formularzu 2.

Formularz 1 dla producenta i importera: HFC

Proszę odpowiednio wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące HFC za okres sprawozdawczy. Producenci preparatów HFC powinni skorzystać z niniejszego formularza, aby wykazać każdy składnik preparatu. (szczegółowe instrukcje zawiera wprowadzenie w części 4.) W przypadku HFC niewymienionych w niniejszej tabeli należy przejść do formularza 2. Ilości przywiezione lub wywiezione zawierają wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urządzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Importerzy, którzy również dokonują zakupów u producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty lub składają ilości zakupione od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty, nie są zobowiązani do wykazania tych ilości. Jeśli przewidywane zastosowanie to „Inne” lub „Nieznane”, w miejscu pod tabelą należy przedstawić dodatkowe wyjaśnienie. Definicje terminów znajdują się w części 2.

Transakcje/ (tony metryczne)	HFC-32	HFC-125	HFC-134a	HFC-143a	HFC-152a	HFC-227ea	HFC-245fa	HFC-365mfc	HFC-43-10mee
A Całkowita nowa produkcja w zakładach spółki									
B Ilość przywieziona na obszar Wspólnoty									
C Ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty przeznaczona na sprzedaż									
D Pozostałe ilości zgromadzone dla celów odzysku lub zniszczenia z obszaru Wspólnoty									
Transakcje dotyczące tylko producentów									
E Zakupy od współproducentów z obszaru Wspólnoty									
F Sprzedaż na rzecz współproducentów z obszaru Wspólnoty									
G Ilości zakupione z innych źródeł na obszarze Wspólnoty									
Zapasy przechowywane w ciągu roku sprawozdawczego ^(a)									
H Zapasy na dzień 1 stycznia									
I Zapasy na dzień 31 grudnia									
Odzysk, zniszczenie i wykorzystanie jako surowiec									
J Ilość odzyskana przez spółkę									
K Ilość zniszczona przez spółkę (w zakładzie)									
L Ilość zniszczona w imieniu spółki (poza zakładem na obszarze Wspólnoty)									
M Ilość wykorzystana jako surowiec przez spółkę									
Ilość netto dostępna do sprzedaży na obszarze Wspólnoty									
N Wyliczona suma (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L-M)									
Przewidywane zastosowanie ilości po raz pierwszy wprowadzonych do obrotu na rynku wspólnotowym (najlepsze szacunki) ^(b)									
O Chłodnictwo i klimatyzacja									
P Ochrona przeciwpożarowa									
Q Aerozole									
R Rozpuszczalniki									
S Pianki									
T Surowiec									
U Inne lub nieznane ^(c)									
V Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym ^(b) (O+P+Q+R+S+T+U)									
W Razem sprzedaż (C+F+N)									
<p>^(a) Importerzy powinni wykazać wyłącznie ilości przywiezione przechowywane jako zapasy, tj. inne niż zgromadzone ilości pierwotnie uzyskane od producentów lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty (odpowiednio najlepsze szacunki). Producenci powinni wykazać wszystkie ilości składowane bez względu na pochodzenie.</p> <p>^(b) Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym nie obejmuje ilości wcześniej w posiadaniu importerów i/lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty. W związku z tym w przypadku importerów wiersz V powinien odpowiadać wierszowi N; w przypadku producentów wiersz V powinien być równy wierszowi N minus ilości sprzedane na rynku wspólnotowym, które zostały wcześniej zakupione od importerów/dystrybutorów z obszaru Wspólnoty w danym roku sprawozdawczym lub w poprzednim roku.</p> <p>^(c) Proszę wskazać inne zastosowania poniżej. Jeśli przewidywane zastosowanie jest nieznane, proszę wyjaśnić, dlaczego.</p>									

Formularz 2 dla producenta i importera: pozostałe HFC										
<p>Proszę odpowiednio wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące HFC za okres sprawozdawczy. Producenci preparatów HFC powinni skorzystać z niniejszego formularza, aby wykazać każdy składnik preparatu. Ilości przywiezione lub wywiezione zawierają wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urządzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Importerzy, którzy również dokonują zakupów u producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty lub składają ilości zakupione od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty, nie są zobowiązani do wykazania tych ilości. Jeśli przewidywane zastosowanie to „Inne” lub „Nieznane”, w miejscu pod tabelą należy przedstawić dodatkowe wyjaśnienie. Niniejsza tabela nie służy do wykazywania emisji HFC-23 z produkcji HCFC-22. Dokładne instrukcje zawiera wprowadzenie w części 4, a definicje terminów można znaleźć w części 2.</p>										
Transakcje/ (tony metryczne)	HFC-23 (*)	HFC-41	HFC-134	HFC-143	HFC-236cb	HFC-236ea	HFC-236fa	HFC-245ca	Pozostałe HFC (wymienić)	
									Nazwa	Nazwa
A	Całkowita nowa produkcjach w zakładach spółki									
B	Ilość przywieziona na obszar Wspólnoty									
C	Ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty na sprzedaż									
D	Pozostałe ilości zgromadzone dla celów odzysku lub zniszczenia z obszaru Wspólnoty									
Transakcje dotyczące tylko producentów										
E	Zakupy od współproducentów z obszaru Wspólnoty									
F	Sprzedaż na rzecz współproducentów z obszaru Wspólnoty									
G	Ilości zakupione z innych źródeł na obszarze Wspólnoty									
Zapasy przechowywane w ciągu roku sprawozdawczego (b)										
H	Zapasy na dzień 1 stycznia									
I	Zapasy na dzień 31 grudnia									
Odzysk, zniszczenie i wykorzystanie jako surowiec										
J	Ilość odzyskana przez spółkę									
K	Ilość zniszczona przez spółkę (w zakładzie)									
L	Ilość zniszczona w imieniu spółki (poza zakładem na obszarze Wspólnoty)									
M	Ilość wykorzystana jako surowiec przez spółkę									

Ilość netto dostępna do sprzedaży na obszarze Wspólnoty											
N	Wyliczona suma A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L-M)										
Przewidywane zastosowanie ilości po raz pierwszy wprowadzonych do obrotu na rynku wspólnotowym (najlepsze szacunki) (e)											
O	Chłodnictwo i klimatyzacja										
P	Ochrona przeciwpożarowa										
Q	Aerozole										
R	Rozpuszczalniki										
S	Pianki										
T	Surowiec										
U	Inne lub nieznanne (d)										
V	Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym (e) (O+P+Q+R+S+T+U)										
W	Razem sprzedaż (C+F+N)										
<p>(e) Niniejszy formularz nie służy do wykazywania emisji HFC-23 z produkcji HCFC-22.</p> <p>(b) Importerzy powinni wykazać wyłącznie ilości przywiezione przechowywane jako zapasy, tj. inne niż zgromadzone ilości pierwotnie uzyskane od producentów lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty (odpowiednio najlepsze szacunki). Producenci powinni wykazać wszystkie ilości składowane bez względu na pochodzenie.</p> <p>(c) Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym nie obejmuje ilości wcześniej w posiadaniu importerów i/lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty. W związku z tym, w przypadku importerów wiersz V powinien odpowiadać wierszowi N; w przypadku producentów wiersz V powinien być równy wierszowi N minus ilości sprzedane na rynku wspólnotowym, które zostały wcześniej zakupione od importerów/dystrybutorów z obszaru Wspólnoty w danym roku sprawozdawczym lub w poprzednim roku.</p> <p>(d) Proszę wskazać inne zastosowania poniżej. Jeśli przewidywane zastosowanie jest nieznanne, proszę wyjaśnić dlaczego.</p>											

Opis przewidywanego zastosowania „Innego” i/lub wyjaśnienie „Nieznanego” przewidywanego zastosowania. Proszę określić rodzaj fluorowanego gazu cieplarnianego, jeśli przewidywane zastosowanie więcej niż jednego fluorowanego gazu cieplarnianego oznaczono jako „Inne” lub „Nieznane”.

Formularz 3 dla importera: preparaty HFC*

*Z wyłączeniem preparatów powtórnie mieszanych przez spółkę

Proszę odpowiednio wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące preparatów HFC za okres sprawozdawczy. Niniejszy formularz służy do wykazania preparatów, które spółka wyprodukowała lub poddała ponownemu zmieszaniu. Jeśli tabela poniżej nie zawiera rodzajów preparatów HFC przywożonych przez spółkę, aby wskazać dodatkowe rodzaje preparatów i przedstawić informacje o nich, należy skorzystać z pustej kolumny (należy pamiętać o wykazaniu składu). W przypadku preparatów, które zawierają również PFC, odpowiednie ilości należy wykazać na formularzu dla producenta i importera PFC lub w niniejszym formularzu; informacji nie należy powtarzać. Ilości przywiezione lub wywiezione zawierają wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urządzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Importerzy, którzy również dokonują zakupów od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty, nie są zobowiązani do wykazania tych ilości. Dokładne instrukcje zawiera wprowadzenie w części 4, a definicje terminów można znaleźć w części 2.

	Transakcje/ (tony metryczne)	R-404a	R-407c	R-410a	R-507	Inne preparaty HFC (proszę wskazać nazwę i skład) ^(e)	
						Nazwa	Nazwa
A	Ilość przywieziona na obszar Wspólnoty						
B	Ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty na sprzedaż						
C	Pozostałe ilości zgromadzone dla celów odzysku lub zniszczenia z obszaru Wspólnoty						
Zapasy przechowywane w ciągu roku sprawozdawczego ^(b)							
D	Zapasy na dzień 1 stycznia						
E	Zapasy na dzień 31 grudnia						
Odzysk, zniszczenie i wykorzystanie jako surowiec							
F	Ilość odzyskana przez spółkę						
G	Ilość zniszczona przez spółkę (w zakładzie)						
H	Ilość zniszczona w imieniu spółki (poza zakładem na obszarze Wspólnoty)						
I	Ilość wykorzystana jako surowiec przez spółkę						
Ilość netto dostępna do sprzedaży na obszarze Wspólnoty							
J	Wyliczona suma (A-B+C+D+E-E-F-G-H)						
Przewidywane zastosowanie ilości po raz pierwszy wprowadzonych do obrotu na rynku wspólnotowym (najlepsze szacunki)							
K	Chłodnictwo i klimatyzacja						
L	Ochrona przeciwpożarowa						
M	Aerozole						
N	Rozpuszczalniki						
O	Pianki						
P	Surowiec						
Q	Inne lub nieznanne ^(e)						
R	Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym ^(d) (K+L+M+N+O+P+Q)						
S	Razem sprzedaż (B+J)						
^(e) a Skład preparatu dla każdego preparatu HFC dodanego do tabeli należy wskazać poniżej tej tabeli. W przypadku preparatów, które zawierają również PFC, odpowiednie ilości należy wykazać na formularzu dla producenta i importera PFC lub w niniejszym formularzu; informacji nie należy powtarzać. ^(b) Importerzy powinni wykazać wyłącznie ilości przywiezione przechowywane jako zapasy, tj. inne niż zgromadzone ilości pierwotnie uzyskane od producentów lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty (odpowiednio najlepsze szacunki). Producenci powinni wykazać wszystkie ilości składowane bez względu na pochodzenie. ^(c) Proszę wskazać inne zastosowania poniżej niniejszej tabeli. Jeśli przewidywane zastosowanie jest nieznanne, proszę wyjaśnić dlaczego. ^(d) Suma w wierszu R powinna być równa sumie w wierszu J.							

Skład preparatu dla każdego preparatu HFC dodanego do tabeli (np. R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a).

Opis przewidywanego zastosowania „Innego” i/lub wyjaśnienie „Nieznanego” przewidywanego zastosowania. Proszę określić rodzaj fluorowanego gazu cieplarnianego, jeśli przewidywane zastosowanie więcej niż jednego fluorowanego gazu cieplarnianego oznaczono jako „Inne” lub „Nieznane”.

CZĘŚĆ 5

Formularz dla producenta i importera: SF₆	
<p>Proszę odpowiednio wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące SF₆ za okres sprawozdawczy. Ilości przywiezione lub wywiezione zawierają wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urządzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Importerzy, którzy zakupują od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty lub składają ilości zakupione od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty, nie są zobowiązani do wykazania tych ilości. Jeśli przewidywane zastosowanie to „Inne” lub „Nieznane”, w miejscu pod tabelą należy przedstawić dodatkowe wyjaśnienie. Definicje terminów zawiera część 2.</p>	
Transakcje/ (tony metryczne)	Heksafluorek siarki (SF₆)
A	Całkowita nowa produkcjach w zakładach spółki
B	Ilość przywieziona na obszar Wspólnoty
C	Ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty na sprzedaż
D	Pozostałe ilości zgromadzone dla celów odzysku lub zniszczenia z obszaru Wspólnoty
Transakcje dotyczące tylko producentów	
E	Zakupy od współproducentów z obszaru Wspólnoty
F	Sprzedaż na rzecz współproducentów z obszaru Wspólnoty
G	Ilości zakupione z innych źródeł na obszarze Wspólnoty
Zapasy przechowywane w ciągu roku sprawozdawczego^(a)	
H	Zapasy na dzień 1 stycznia
I	Zapasy na dzień 31 grudnia
Odzysk i zniszczenie	
J	Ilość odzyskana przez spółkę
K	Ilość zniszczona przez spółkę (w zakładzie)
L	Ilość zniszczona w imieniu spółki (poza zakładem na obszarze Wspólnoty)
Ilość netto dostępna do sprzedaży na obszarze Wspólnoty	
M	Wyliczona suma (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L)
Przewidywane zastosowanie ilości po raz pierwszy wprowadzonych do obrotu na rynku wspólnotowym (najlepsze szacunki)^(b)	
N	Urządzenia elektryczne
O	Proces odlewania magnezu
P	Produkcja półprzewodników
Q	Inne lub nieznanne ^(c)
R	Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym ^(b) (N+O+P+Q)
S	Razem sprzedaż (C+F+M)
<p>^(a) Importerzy powinni wykazać wyłącznie ilości przywiezione przechowywane jako zapasy, tj. inne niż zgromadzone ilości pierwotnie uzyskane od producentów lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty (odpowiednio najlepsze szacunki). Producenci powinni wykazać wszystkie ilości składowane bez względu na pochodzenie.</p> <p>^(b) Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym nie obejmuje ilości wcześniej w posiadaniu importerów i/lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty. W związku z tym, w przypadku importerów wiersz R powinien odpowiadać wierszowi M; w przypadku producentów wiersz R powinien być równy wierszowi M minus ilości sprzedane na rynku wspólnotowym, które zostały wcześniej zakupione od importerów/dystrybutorów z obszaru Wspólnoty w danym roku sprawozdawczym lub w poprzednim roku.</p> <p>^(c) Proszę wskazać inne zastosowania poniżej niniejszej tabeli. Jeśli przewidywane zastosowanie jest nieznanne, proszę wyjaśnić dlaczego.</p>	

Opis przewidywanego zastosowania „Innego” i/lub wyjaśnienie „Nieznanego” przewidywanego zastosowania.

Formularz dla współproducenta: SF₆		
Proszę wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące SF ₆ za okres sprawozdawczy, zawarte z współproducentami. Definicje terminów zawiera część 2.		
Nazwa spółki/(tony metryczne)		Heksafluorek siarki (SF ₆)
Zakupy od współproducentów z obszaru Wspólnoty		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
		Razem
Sprzedaż na rzecz współproducentów z obszaru Wspólnoty		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
		Razem

CZĘŚĆ 6

Formularz dla producenta i importera: PFC									
<p>Proszę wypełnić tabelę, aby wykazać wszystkie transakcje (w tonach metrycznych) dotyczące PFC za okres sprawozdawczy. Jeśli tabela poniżej nie zawiera rodzajów PFC/preparatów PFC produkowanych/przywożonych przez spółkę, aby wskazać dodatkowe rodzaje preparatów i przedstawić informacje o nich, należy skorzystać z pustej kolumny (należy pamiętać o wykazaniu składu). W przypadku preparatów PFC wytwarzanych przez spółkę każdy składnik PFC należy wykazać oddzielnie. Informacje w podziale na rodzaje preparatów należy przedstawić wyłącznie, jeśli spółka przywozi preparaty, a nie dokonuje ich przerobu. W przypadku preparatów, które zawierają również HFC, odpowiednio ilości należy wykazać na formularzu dla producenta i importera HFC lub w niniejszym formularzu; informacje nie należy powtarzać. Ilości przywiezione lub wywiezione zawierają wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urzędzeniami dla celów nalożowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie nalożonym). Importerzy, którzy dokonują zakupów również od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty lub składają ilości zakupione od producentów lub dystrybutorów działających na obszarze Wspólnoty, nie są zobowiązani do wykazania tych ilości. Jeśli przewidywane zastosowanie to „Inne” lub „Nieznane”, w miejscu pod tabelą należy przedstawić dodatkowe wyjaśnienie.</p>									
Transakcje/ (tony metryczne)	Perfluoro-metan (CF ₄)	Perfluoro- etan (C ₂ F ₆)	Perfluoro- propan (C ₃ F ₈)	Perfluoro- butan (C ₄ F ₁₀)	Perfluoro- pentan (C ₅ F ₁₂)	Perfluoro- heksan (C ₆ F ₁₄)	Perfluoro- cyklobutan (C ₄ F ₈)	Inne PFC/preparaty PFC (e)	
								Nazwa	Nazwa
A									
Całkowita nowa produkcja w zakładach spółki									
B									
Ilość przywieziona na obszar Wspólnoty									
C									
Ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty na sprzedaż									
D									
Pozostałe ilości zgromadzone dla celów odzysku lub zniszczenia z obszaru Wspólnoty									
Transakcje dotyczące tylko producentów									
E									
Zakupy od współproducentów z obszaru Wspólnoty									
F									
Sprzedaż na rzecz współproducentów z obszaru Wspólnoty									
G									
Ilości zakupione z innych źródeł na obszarze Wspólnoty									
Zapasy przechowywane w ciągu roku sprawozdawczego (e)									
H									
Zapasy na dzień 1 stycznia									
I									
Zapasy na dzień 31 grudnia									
Odzysk i zniszczenie									
J									
Ilość odzyskana przez spółkę									
K									
Ilość zniszczona przez spółkę (w zakładzie)									
L									
Ilość zniszczona przez spółkę (poza zakładem na obszarze Wspólnoty)									
Ilość netto dostępna do sprzedaży na obszarze Wspólnoty									
M									
Wyliczona suma (A+B-C+D+E-F+G+H-I-K-L)									

Przewidywane zastosowanie ilości po raz pierwszy wprowadzonych do obrotu na rynku wspólnotowym (najlepsze szacunki) (d)									
N	Rozpuszczalniki								
O	Produkcja półprzewodników								
P	Inne lub nieznanne (e)								
Q	Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym (f)								
R	Razem sprzedaż (C+F+M)								

(e) Należy wykazać rodzaje preparatów, tylko jeżeli spółka nie produkuje ani nie dokonuje powtórnego mieszania preparatów; W przypadku preparatów PFC wytwarzanych przez spółkę każdy składnik PFC należy wykazać oddzielnie.
 (f) W przypadku wykazywania preparatów PFC skład preparatu dla każdego preparatu dodanego do tabeli należy wskazać poniżej tej tabeli. W przypadku preparatów, które zawierają również HFC odpowiednio ilości, należy wykazać na formularzu dla producenta i importera HFC lub w niniejszym formularzu.
 (g) Importerzy powinni wykazać wyłączone ilości przywiezione przechowywane jako zapasy, tj. inne niż zgromadzone ilości pierwotnie uzyskane od producentów lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty (odpowiednio najlepsze szacunki).
 (h) Producenti powinni wykazać wszystkie ilości składowane bez względu na pochodzenie.
 (i) Łączna ilość wprowadzona do obrotu na rynku wspólnotowym nie obejmuje ilości wcześniej w posiadaniu importerów i/lub dystrybutorów z obszaru Wspólnoty. W związku z tym w przypadku importerów wiersz Q powinien odpowiadać wierszowi M; w przypadku producentów wiersz Q powinien być równy wierszowi M minus ilości sprzedane na rynku wspólnotowym, które zostały wcześniej zakupione od importerów/dystrybutorów z obszaru Wspólnoty w danym roku sprawozdawczym lub w poprzednim roku.
 (j) Proszę wskazać inne zastosowania poniżej niniejszej tabeli. Jeżeli przewidywane zastosowanie jest nieznanne, proszę wyjaśnić dlaczego.

Formularz dla producenta i importera: PFC (ciąg dalszy)

Skład preparatu dla każdego preparatu PFC dodanego do tabeli (np.: R-508a: 61 % Perfluoroetan, 39 % HFC-23).

Opis przewidywanego zastosowania „Innego” i/lub wyjaśnienie „Nieznanego” przewidywanego zastosowania. Proszę określić rodzaj fluorowanego gazu cieplarnianego, jeśli przewidywane zastosowanie więcej niż jednego fluorowanego gazu cieplarnianego oznaczono jako „Inne” lub „Nieznane”.

CZĘŚĆ 7

Formularz dla eksportera (wszystkie rodzaje fluorowanych gazów cieplarnianych)					
<p>Proszę wypełnić sekcję 1 i 2, aby wykazać wszystkie ilości fluorowanych gazów cieplarnianych wywiezionych poza obszar Wspólnoty w roku kalendarzowym, którego dotyczy niniejszy formularz. Aby wykazać fluorowane gazy cieplarniane inne niż wymienione, w tym wszelkie preparaty, należy skorzystać z wolnych wierszy. W przypadku preparatów, które zawierają składniki HFC i PFC, należy wykazać ilości w podziale na preparaty HFC lub preparaty PFC; informacji nie wolno powtarzać. Ilości powinny zawierać wysyłki masowe, w tym ilości wysłane z urzędzeniami dla celów naładowania tych urządzeń, ale nie ilości zawarte w urządzeniu (tj. urządzeniu wstępnie naładowanym). Definicje terminów zawiera część 2.</p>					
Seksja 1. Wywóz razem (tony metryczne)			Seksja 2. Łączne ilości wywiezione dla celów recyklingu, odzysku i/lub zniszczenia (tony metryczne)		
Rodzaj fluorowanego gazu cieplarnianego		Łącznie ilość wywieziona poza obszar Wspólnoty	Recykling	Odzysk	Zniszczenie
SF ₆	SF ₆				
HFC	HFC-23				
	HFC-32				
	HFC-41				
	HFC-43-10mee				
	HFC-125				
	HFC-134				
	HFC-134a				
	HFC-152a				
	HFC-143				
	HFC-143a				
	HFC-227ea				
	HFC-236cb				
	HFC-236ea				
	HFC-236fa				
	HFC-245ca				
	HFC-245fa				
	HFC-365mfc				
	Inne:				
Inne:					
Preparaty HFC*	R-404a				
	R-407c				
	R-410a				
	R-507				
	Inne:				
Inne:					
Pfc/preparaty PFC	Perfluorometan				
	Perfluoroetan				
	Perfluoropropan				
	Perfluorobutan				
	Perfluoropentan				
	Perfluoroheksan				
	Perfluorocyklobutan				
	Inne:				
Inne:					

(*) Skład preparatu dla każdego preparatu dodanego do tabeli należy wskazać poniżej tabeli.

Proszę wskazać skład preparatu dla każdego preparatu dodanego do tabeli (np., R-404a: 44 % HFC-125, 4 % HFC-134a, 52 % HFC-143a). Jeśli skład preparatów wskazano na poprzednim formularzu (tj. formularzu dla producenta i importera HFC), nie należy go zamieszczać w tym miejscu.